

# Lecture Notes in Computer Science

Edited by G. Goos and J. Hartmanis

110

---

Waltraud Dehning  
Heidrun Essig  
Susanne Maass

The Adaptation of Virtual  
Man-Computer Interfaces  
to User Requirements in Dialogs

---



Springer-Verlag  
Berlin Heidelberg New York 1981

**Editorial Board**

W. Brauer P. Brinch Hansen D. Gries C. Moler G. Seegmüller  
J. Stoer N. Wirth

**Authors**

Waltraud Dehning  
Heidrun Essig  
Susanne Maass  
FB Informatik der Universität  
Schlüterstr. 70, 2000 Hamburg 13, Germany

AMS Subject Classifications (1980): 68A05

CR Subject Classifications (1979): 2.1

ISBN 3-540-10826-2 Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

ISBN 0-387-10826-2 Springer-Verlag New York Heidelberg Berlin

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically those of translation, reprinting, re-use of illustrations, broadcasting, reproduction by photocopying machine or similar means, and storage in data banks. Under § 54 of the German Copyright Law where copies are made for other than private use, a fee is payable to "Verwertungsgesellschaft Wort", Munich.

© by Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1981  
Printed in Germany

Printing and binding: Beltz Offsetdruck, Hemsbach/Bergstr.  
2145/3140-543210

## PREFACE

*This is a shortened English version of the German report titled*

*"Zur Anpassung virtueller Mensch-Rechner-Schnittstellen  
an Benutzererfordernisse im Dialog"*

*by the same authors, which was first published in July 1978.  
It contains the results of a one year project that was carried  
through to get a 'diploma' in computer science.*

*Why do we, two years later, present this English version,  
though everybody might think the results are out of date by  
now? There are four reasons:*

- In its first part our report contains a survey of English  
and German literature in the area of user-oriented system  
design (state of 1978). We introduced a systematic represen-  
tation for a variety of items which has been lacking before.  
For our present studies we also reviewed the newer litera-  
ture and realized, that objectives and ideas have remained  
the same until now.*
- The second part consists of studies of man-computer dialog  
and discusses dialog techniques from a very basic point of  
view. Our analysis on three levels of abstraction may help  
the designer to improve man-computer dialog from its techno-  
logical side.*
- The report in its whole represents a certain style of system  
design: Coming from the human side and its requirements we  
develop system objectives; these are to be implemented by  
software techniques which are thoroughly examined in respect  
to their impact on the user. The necessity of this design  
strategy is becoming more and more obvious, because systems  
should suit human requirements and, additionally, frustrated  
and reluctant users are a cost factor as important as an  
inefficient system.*

- Since most of the relevant literature has been in English, we assume that our report should be interesting for non-German-speaking people, too. This was confirmed by several explicit demands for an English version.

So finally we undertook the effort of rearranging, shortening and translating the German report without actualizing it.

Nevertheless there is one thing to be mentioned: The part of the user is a rather passive one in this report. We gathered a large number of rather 'objective' items characterizing his needs and behaviour. We then suggested to realize a flexible system with many different types of dialog available to the user and expected the user to select those dialog features appropriate to his needs.

In this kind of conception the user is already less constrained than before: he can adjust the existing system facilities to his requirements.

But recently it became obvious that a better way of designing user-friendly systems is to have the user participate actively already during the design phase. He should state his requirements before the first technical decisions have been made and not only make the best of the existing facilities.

Our studies on user characteristics and man-computer dialog can help the designer to see the variety of possible user requirements and system features. However they cannot replace user participation in the process of developing a system for some special application and user community.

W.D.

H.E.

S.M.

Hamburg, July 1980

## ABSTRACT

*In the beginning of the computer era only specialists worked with computer systems. Today there exists a large variety of computer users, which raises a lot of problems at the computer-user interface. Therefore it has become necessary to establish more research activities in the field of man-computer interaction. The authors of this report tried to cover some problems related to this area: they studied the characteristics of 'naive' users and their dialog with a computer in order to propose design criteria for man-computer dialog systems. To achieve this goal research was done in two directions: part one consists of an extensive list of statements about user needs and abilities at a man-computer interface which were extracted from literature in German and English. Part two gives a formal description of man-computer dialog and its content, especially for database systems. Three levels of abstraction are introduced each of which allows a different viewpoint and a different characterization of dialog and its elements. In the third part both, user characteristics and dialog description, are combined to make design suggestions for user-oriented dialog systems. They are based on a detailed discussion of what user-orientation should mean for man-computer dialog.*

## ZUSAMMENFASSUNG

*Immer neue Benutzergruppen arbeiten heute mit Computersystemen; dabei treten verstärkt Probleme auf der Seite der Benutzer auf. Es ergibt sich somit die Notwendigkeit einer Auseinandersetzung mit den Möglichkeiten und Bedingungen, die die Schnittstelle zwischen Mensch und Rechner auszeichnen. Die vorliegende Arbeit dokumentiert Forschungsbemühungen, die einen Teil dieser Problematik abdecken: Betrachtet werden überwiegend ungeschulte, sog. naive Benutzer und ihre speziellen Fähigkeiten und Bedürfnisse in einem Mensch-Rechner-Dialog mit dem Ziel, Gestaltungsempfehlungen für eine derartige Schnittstelle zu entwickeln.*

*In einem ersten Teil wird ein ausführlicher Überblick gegeben über in der Literatur existierende Aussagen zu Benutzermerkmalen und benutzerorientierten Mensch-Rechner-Schnittstellen. Der zweite Teil bringt formale und inhaltliche Beschreibungsmittel für den Mensch-Rechner-Dialog am Beispiel von Datenbanken. Zu diesem Zweck werden drei Betrachtungsebenen des Dialogs unterschieden, auf denen sich die verschiedenen Elemente des Dialogs formal charakterisieren lassen.*

*Im dritten Teil der Arbeit werden Gestaltungsempfehlungen zur Konzeption einer benutzerfreundlichen dialogfähigen Mensch-Rechner-Schnittstelle gegeben. Diese bauen auf den Ergebnissen der ersten beiden Teile und auf einer ausführlichen Bestimmung des Begriffs 'Benutzerfreundlichkeit' auf.*

# T A B L E   O F   C O N T E N T S

=====

## PREFACE

1. INTRODUCTION	1
1. <i>Background</i>	1
2. <i>The Importance of Research on the Impact of         Computerization for Our Approach</i>	5
3. <i>The Approach</i>	6
4. <i>Proceeding of the Study</i>	8
 PART I: THE USER AND THE CONCEPT OF USER-FRIENDLINESS =====	10
2. THE USER	11
1. <i>User Research in Computer Science</i>	11
1. <i>The Present Situation</i>	11
2. <i>User Types</i>	12
3. <i>Some User Research Projects</i>	14
2. <i>Factors Influencing the User Behaviour</i>	16
3. USER-FRIENDLINESS	22
1. <i>The Concept of User-Friendliness in the Literature</i>	22
1. <i>Definitions</i>	23
2. <i>User-Oriented Objectives</i>	24
1. <i>The User as a Human Being</i>	24
1. <i>Needs</i>	24
2. <i>Skills</i>	27
3. <i>Properties</i>	29
2. <i>The User in Face of the System</i>	31

## VIII

4. SPECIAL ASPECTS OF USER BEHAVIOUR	35
1. <i>Communication</i>	35
1. <i>Axioms</i>	35
2. <i>General Assumptions in Communication</i>	37
2. <i>Learning</i>	38
1. <i>The Psychological View</i>	38

## X

11. SYSTEM OBJECTIVES	93
1. <i>How the Objectives Were Obtained</i>	93
2. <i>A Hierarchy of Objectives</i>	94
1. <i>Dialog Flexibility</i>	95
2. <i>Transparency</i>	96
3. <i>Ease of Use</i>	96
4. <i>Ease of Learning</i>	98
5. <i>Reliability</i>	99
3. <i>Problems of Realization</i>	99
12. CONCEPTUAL RECOMMENDATIONS FOR MAN-COMPUTER INTERFACES	101
1. <i>Basic Concepts</i>	101
1. <i>Dialog Contents</i>	102
1. <i>Functions</i>	102
2. <i>Help Functions</i>	103
2. <i>Dialog Modes</i>	105
1. <i>Abstract Dialog Types</i>	105
2. <i>Concretization and Realization of Abstract Dialog Types</i>	107
2. <i>The Realization of the System Objectives</i>	109
1. <i>Dialog Flexibility</i>	109
2. <i>Transparency</i>	110
3. <i>Ease of Use</i>	111
4. <i>Ease of Learning</i>	112
5. <i>Reliability</i>	114
13. CONCLUDING REMARKS	115
1. <i>Discussion of the Methodology of the Approach</i>	115



8. THE THREE LEVELS OF ABSTRACTION	63
1. <i>Proceeding</i>	63
2. <i>Basic Structure (Level I)</i>	63
1. <i>Initiator and Kind of Initiative</i>	64
2. <i>Selection Possibilities</i>	65
3. <i>Unambiguous Task Specification</i>	66
4. <i>Examples</i>	66
3. <i>Representation (Level II)</i>	67
1. <i>Vocabulary</i>	68
2. <i>The Structure of Representation</i>	69
3. <i>The Structure of Contents</i>	70
4. <i>Technical Realization (Level III)</i>	71
1. <i>The Dialog Medium</i>	71
2. <i>Input Facilities</i>	72
3. <i>Output Facilities</i>	73
9. DIALOG TYPES	74
1. <i>Abstract Dialog Types</i>	74
2. <i>Concrete Dialog Types (Examples)</i>	78
PART III: THE CONCEPTION OF MAN-COMPUTER INTERFACES =====	82
10. INTRODUCTION TO PART III	83
1. <i>Our Approach to Interface Design</i>	83
1. <i>What Is Meant by 'Man-Computer Interface'</i>	83
2. <i>Definition of User-Friendliness</i>	87
3. <i>Design Philosophy</i>	88
2. <i>The User in Our Conception</i>	89
3. <i>Proceeding in Part III</i>	92

11. SYSTEM OBJECTIVES	93
1. <i>How the Objectives Were Obtained</i>	93
2. <i>A Hierarchy of Objectives</i>	94
1. <i>Dialog Flexibility</i>	95
2. <i>Transparency</i>	96
3. <i>Ease of Use</i>	96
4. <i>Ease of Learning</i>	98
5. <i>Reliability</i>	99
3. <i>Problems of Realization</i>	99
12. CONCEPTUAL RECOMMENDATIONS FOR MAN-COMPUTER INTERFACES	101
1. <i>Basic Concepts</i>	101
1. <i>Dialog Contents</i>	102
1. <i>Functions</i>	102
2. <i>Help Functions</i>	103
2. <i>Dialog Modes</i>	105
1. <i>Abstract Dialog Types</i>	105
2. <i>Concretization and Realization of Abstract                 Dialog Types</i>	107
2. <i>The Realization of the System Objectives</i>	109
1. <i>Dialog Flexibility</i>	109
2. <i>Transparency</i>	110
3. <i>Ease of Use</i>	111
4. <i>Ease of Learning</i>	112
5. <i>Reliability</i>	114
13. CONCLUDING REMARKS	115
1. <i>Discussion of the Methodology of the Approach</i>	115
2. <i>A New Taylorism ?</i>	116
3. <i>Problems of the Acceptance of the Results</i>	118
REFERENCES	121
INDEX	137